Año XXXIII ✠ Temuco (Chile) 10 de Julio de 1946 ✠ Núm. 392

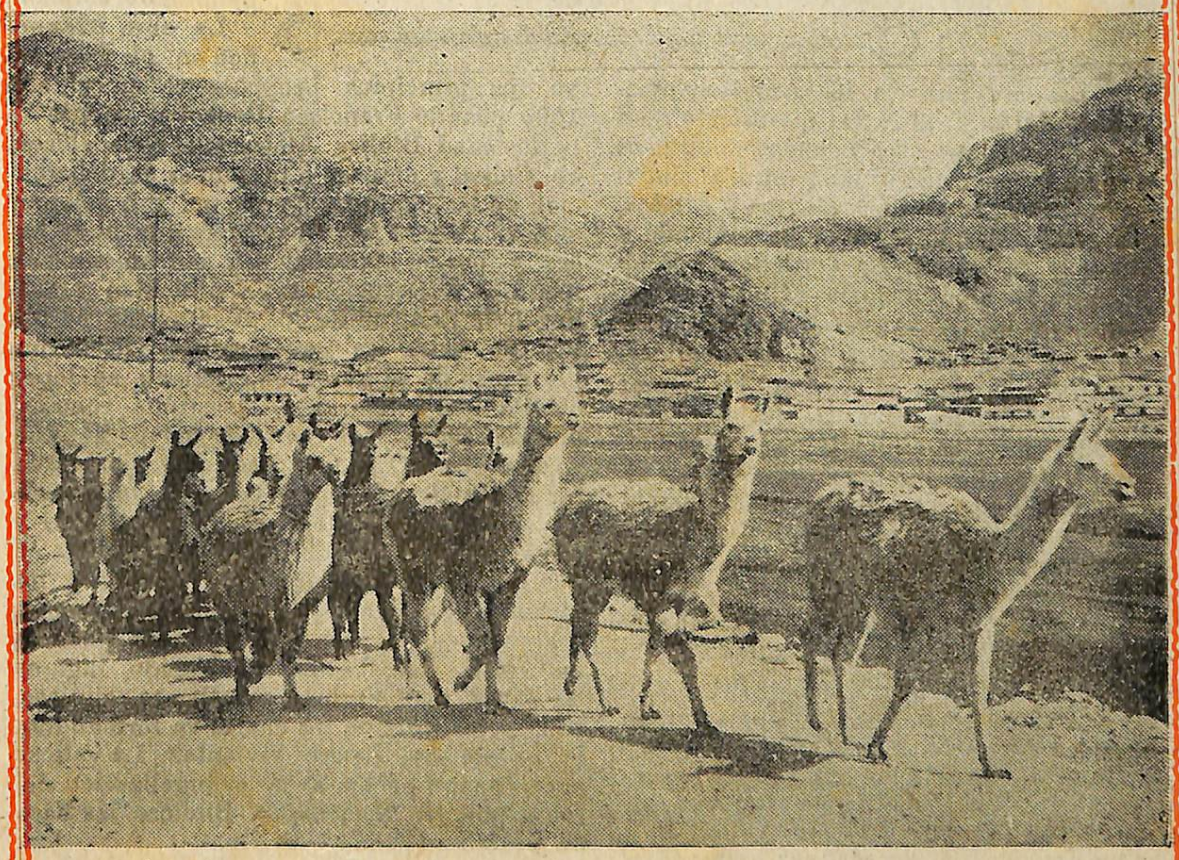
SALUD Y VIDA

Organo Oficial de la Alianza Cristiana y Misionera

HOMENAJE AL PERU

En la fecha de su Independencia

1821 — 28 DE JULIO — 1946



LAS FAMOSAS LLAMAS DEL PERÚ

Foto tomada por el Dr. Money, en Morococha, centro minero a cinco mil metros sobre el nivel de mar.

EDITORIAL

RECUERDOS DEL PERÚ

CONSERVAMOS los más gratos recuerdos de los años que pasamos en la legendaria tierra de los Incas, y del compañerismo cristiano que llevábamos con los hermanos en la fe, tanto peruanos como misioneros del extranjero. Dejan huellas imborrables en la conciencia del que palpa la vida peruana, las características físicas del país, su historia que remonta los siglos, y desde el punto de vista evangélico, la profunda tragedia de sus necesidades espirituales y morales.

Notable es el aspecto geográfico del Perú. La cordillera de los Andes atraviesa el país del S. E. al N. O., dividiéndolo en tres zonas: la ***costa***, seca y caliente, donde se encuentra la mayoría de las grandes ciudades; la ***sierra***, con valles alegres y cálidos, lomas frías y desnudas, de clima templado y lluvioso; y la ***montaña***, verdadero océano de verdura, de clima tropical y lluvioso.

Bien describe un viajero el enorme contraste entre la altiplanicie y las selva cálidas. «Es memorable para el viajero el primer golpe de vista de las selvas tropicales. Tras una vuelta en el camino allá se extienden, en lontananza, las llanuras amazónicas. A semejanza del mar se dilatan hasta distancias sin límites. La inmensidad es la única medida adecuada de su extensión ..... Debajo de aquella frondosa verdura existen hombres cuyas vidas son de valor incalculable. La selva los ha llamado y los ha seducido, los ha pedido para tragarlos.....».

«¿Por qué clases de terrenos hemos pasado para poder llegar hasta este mirador universal? El viaje nos ha llevado por otro mundo, mundo de rocas desoladas, las escarpaduras de los monarcas de los Andes. Pináculos de roca, filas cerradas de pilares memoriales de la naturaleza, se yerguen por todos lados. Con desdén soberbio, miran precipicio abajo los gigantescos picos, coronados de nieve. Profundos abismos separan a esta cordillera, hendeduras cortadas en escala cíclóplea. Desde la cuna del amanecer sopla el viento frío, penetrante y fuerte. Se trata de un escenario alejado de las selvas mefíticas por una distancia infinita, se trata de los extremos de disimilitud. No obstante, aquí en la altiplanicie se encuentran asimismo las habitaciones de los hombres, hombres que pican la tierra con herramientas primitivas y con paciencia ilimitada, a quienes la naturaleza concede sus frutos con mano mezquina. Los contrastes representados por las dos zonas se unen en una sola esfera: desde las profundidades de la necesidad espiritual de los habitantes todos, se distingue el mismo gemido del corazón.

La obra evangélica en el Perú tuvo sus principios propiamente en el año 1888 cuando Francisco Penzotti, agente de la Sociedad Bíblica Americana, se estableció en Callao y empezó a promover la distribución de las Sagradas Escrituras y a celebrar cultos. Por la labor fructífera que pudo hacer y por su abnegación y sufrimientos en medio de persecuciones recias, se hizo acreedor a la gratitud de los evangélicos peruanos de todas las generaciones, puesto que por causa de su heroismo cristiano se logró alentar a expensas de la jerarquía romana, una esperanza más fuerte de mayor libertad y tolerancia. Otro precursor de mejores días fué el Dr. Tomás B. Wood, de la Iglesia Metodista, quien llegó al Perú en 1891 y echó los cimientos de la obra metodista en esa república. Actualmente son once las Misiones Evangélicas que mantienen representantes en el país, repartidos en toda su extensión, habiéndose establacido lugares de cultos, seminarios, escuelas y clínicas, etc., por medio de los cuales va formándose la Iglesia del Cristo viviente. La valiosa contribución hecha a la evangelización del Perú por las Sociedades Bíblicas, las hace digna de una palabra aparte.

Recordamos con alabanzas y gratitud la comunión que gozamos allí con los hermanos en Cristo que pudimos conocer, era un pequeño anticipo de lo que gozaremos en la casa de nuestro Padre Celestial. Al rememorar nuestras experiencias allá tenemos muy presente la lealtad de muchos hermanos para con el Señor y su causa, lealtad que

fué puesta a prueba por los atropellos y abusos que sufrieron a causa de su fe evangélica. Recordamos valientes frases: «Que me maten, mas no me quitarán mi fe»; de otro, encogido por sus heridas, «me tiraron terraplen abajo y me apedrearon; fueron grandes las piedras, pastor». Otro, después de escuchar por primera vez la lectura de un tratado evangélico, «éste es el camino, lo seguiré». Nos acordamos de incidentes: cuando el valor de uno sirvió para fortalecer la fe de muchos; de cómo la conversión de uno bastó para sacudir extensas comunidades. Una carta que llegó recientemente de un hermano radicado en Llata nos evocaba la conversión del querido hno. Trinidad Tadeo, como asimismo las dificultades que sufrieron y las victorias ganadas en esas provincias apartadas.

Es alentador pensar en la buena medida de cooperación que existe entre las Misiones Evangélicas y dentro de la iglesia naciente en el Perú. Dicha cooperación es bíblica, práctica y previsora; sus frutos más valiosos han de cosecharse en días venideros.

Grandes y variados han sido los obstáculos en el camino hacia la evangelización sasisfactoria del Perú, siendo naturalmente, el principal de ellos la oposición del gran enemigo de nuestras almas, opresión que se deja sentir. Además, todo esfuerzo evangélico se ha estrellado con la resistencia tenaz y muchas veces violenta de la iglesia dominante cuyo afán de impedir la marcha hacia la emancipación del alma humana es ya desgraciadamente notorio. Tómese en cuenta también el clima tropical, la falta de medios adecuados de movilización, lo accidentado del terreno, y la gran extención de su territorio y puede darse cuenta uno de las dificultades que deben vencerse para poder llevar el mensaje del amor de Cristo a todas las provincias del Perú.

En ésta, la fecha de su independencia, saludamos calurosamente a nuestros hermanos peruanos y hacemos sinceros votos por la properidad y grandeza de su patria, anhelando de todo corazón que la bendición y consuelo del Altísimo sean con ellos en la esperanza de nuevos y grandes triunfos en Cristo Jesús.

CARLOS VOLSTAD.

QUE no nos preocupen tanto las verdades, sino que vayamos siempre en pos de la Verdad, debe ser nuestro ideal, — A. W.Leonard.

La preocupación del padre

«Porque el hijo del hombre vino a buscar y salvar lo que se había perdido».
Lucas 19:10

Un Domingo en la noche el evangelista D. L. Moody predicaba en una gran carpa de circo dentro de los terrenos de una renombrada exposición que se llevaba a cabo en la ciudad de Chicago. Su texto aquella noche fué: «Porque el hijo del hombre vino a buscar y salvar lo que se había perdido». Se estaba terminando el servicio cuando un oficial de policía trajo a la plataforma un niño que se había encontrado perdido vagando entre el gentío. El Sr. Moody lo tomó en sus brazos y pidió al auditorio que mirara atentamente al niño perdido. Dijo entonces: «El padre está más interesado en hallar al niño, que el niño en ser hallado. Es justamente así con nuestro Padre Celestial, quien por largos años te ha seguido, ¡oh pecador! ¡Te sigue todavia! En esos momentos un hombre con pálido rostro vino abriéndose paso hacia la plataforma. El niño lo vió, y corriendo, se arrojó a los brazos extendidos del padre. La multitud, que presenció la escena, prorrumpió en estruendosos aplausos. «Así», exclamó el Sr. moody, «Dios te recibirá si sólo corres a El hoy mismo».

El secreto de su contentamiento

"El reino de Dios no es comida ni bebida, sino justicia y paz y gozo por el Espíritu Santo". Romanos 14:17.

UN predicador, que se mantuvo contento y animado a través de un largo período de prueba, fué interrogado en cuanto al secreto de su contentamiento. El respondió: «Les voy a decir. Hago el uso debido de mis ojos». «¿Qué quiere decir con eso?». «Les explicó con todo gusto. Primero, miro hacia arriba al cielo, y recuerdo que mi afán principal es llegar allá. Entonces miró hacia abajo a la tierra, y medito en cuan pequeño espacio he de ocupar cuando muera y me hayan sepultado. Luego miró en derredor y veo a muchos que en todo sentido están en peor situación que yo mismo. Entonces me doy cuenta que la felicidad verdadera está allí donde termina toda preocupación, y así comprendo cuan poca razón tengo para quejarme».

El Tiempo es Corto

«Esto empero digo, hermanos, que el tiempo es corto; lo que resta es, que los que tienen mujeres sean como los que no las tienen: y los que lloran, como los que no lloran: y los que se regocijan, como si no se regocijasen; y los que compran, como los que no poseen: los que usan de este mundo, como los que no usan, porque la apariencia de este mundo se pasa». 1 Corintios 7:29-31.

¿QUE significa todo esto? Aquí se mencionan nuestros seres queridos, nuestros gozos y nuestros dolores, nuestras posesiones y nuestros placeres, y concerniente a todos ellos se nos exhorta a portarnos como si no los tuviésemos. Evidentemente quiere decir que en vista de la brevedad de la vida, los intereses y las relaciones terrenales no debieran llegar a asirse demasiado fuertemente de nosotros. Debiéramos poseerlos sueltamente, puesto que en cualquier momento nosotros podríamos ser quitados de ellos, o ellos de nosotros. Nuestra vida es demasiado breve para permitir que las cosas temporales de cualquier orden lleguen a ocupar el lugar en nuestros corazones que por derecho pertenece a las cosas espirituales y eternas. No somos meramente criaturas del tiempo. sino también de la eternidad, y es cosa clara a todas luces que tenemos que prepararnos para aquella eternidad, si hemos de pasarla con Dios y Cristo y con los seres queridos que se han ido adelante para estar con El. El argumento del apóstol es tremendo, puesto que es patente y potente, «*el tiempo es corto*».

Esto es verdad en cuanto a todas las vidas humanas. Leed las siguientes descripciones bíblicas: «Acabamos nuestros años como un suspiro». Salmo 90:9. «Que toda carne es hierba, y toda hermosura como la flor del campo». Isaías 40:6. «Pues, ¿qué cosa es nuestras vida? es ciertamente como un vapor, que aparece por un tiempo, y luego desaparece». Santiago 4:14. «Mis días han sido más lijeros que un correo». Job 9:25. Es verdad, «el tiempo es corto».

Corto para los goces del pecador

LAS «delicias del pecado» son pasajeras. Hebreos 11:25. A menudo el pecador muere mucho antes de cumplir el plazo señalado de setenta años. Frecuentemente se va, dejando sus planes medio terminados y su casa bajo construcción. Se va mientras su familia y sus amigos aumentan y sus perspectivas para el porvenir mejoran. Abandona el mundo sin tener ninguna convicción religiosa segura, ni ninguna experiencia satisfactoria. Parte sin fe y sin esperanza, sin Dios y sin arrepentimiento, en medio de oportunidades despreciadas una y otra vez. Se va de este mundo un alma perdida, eternamente. «Mi reino, por un momento más de tiempo», exclamó una vez una reina, pero fué «demasiado tarde». El tiempo es corto, pero no es demasiado corto para prepararse para la eternidad. Las demoras son peligrosas. En un momento puede ver perdida la presente oportunidad para siempre. Con Cristo, el Hijo de Dios, en el corazón, la salvación es tuya para el tiempo y la eternidad. Acéptale como tu Salvador ahora mismo.

Corto para que el cristiano cargue su cruz

«PORQUE nuestra lijera aflicción, que no dura sino por un momento, obra para nosotros en alto y aun más alto grado, un peso eterno de gloria; no mirando nosotros a las cosas que se ven, sino a las cosas que no se ven; porque las cosas que se ven, son temporales, mas las que no se ven, son eternas». II Cor. 4:17-18. Nuestras aflicciones pueden parecernos pesadas, molestosas, difíciles de llevar, y aún, algunas veces, abrumadoras, pero, gracias a Dios, están limitadas a esta vida presente. Las dificultades no son accidentes ni males innecesarios en la vida del cristiano. Por la prueba se le fortalece y se le endurece para el servicio; por la tribulación se le quita la paja; por el fuego se le purifica de la escoria. En todas estas cosas él llega a una comunión más íntima con su Señor, y alcanza una comprensión más completa de su voluntad, y así viene a ser un testigo más

eficiente y más fructífero. Un momento en la gloria, contemplando el rostro de Aquel a quien amamos y servimos, será recompensa demás por todos los sacrificios y los sufrimientos de aquí abajo.

El tiempo es corto para que vuelva Cristo

MIRAD la condición actual de las cosas, en el sentido nacional, político, social, religioso y físico, y ved cómo «desfallecen los hombres de temor, en espectativa de las cosas qua han de venir sobre la tierra habitada». Lucas 21:25. Dice un escritor: «Nos encontramos en pie, emocionados, en el umbral de una nueva era. Cada momento está recargado de emoción. Es el sábado en la noche, y la estrella de la mañana está a punto de aparecer. La novia se alista para ir a la gloria; sólo espera el llamado del novio. El judío está arreglando sus maletas y se prepara para el regreso a Jerusalem. La iglesia falsa, la bestia y el anti-cristo pronto han de entronizarse. La gran tribulación está a la puerta. Los mil años del reinado glorioso de Cristo seguirán. En cualquier momento podemos ser trasladados, como Enoc y Elías, sin ver la muerte. Cristianos, ¡mirad arriba! ¡Estad apercibidos! El tiempo se acerca. La venida del Señor se aproxima!

Se observa de una manera asombrosa un perfecto paralelo entre la palabra escrita de la profecía y los acontecimientos de nuestro tiempo. «Y Jesús respondiendo, les dijo: Mirad que nadie os engañe. Porque vendrán muchos en mi nombre, diciendo: Yo soy el Cristo; y engañarán a muchos. Y oiréis de guerras, y rumores de guerras; ved que no os turbéis; porque es menester que esto suceda; mas todavía no es el fin. Porque se levantará nación contra nación, y reino contra reino; y habrá hambres y terremotos por diferentes lugares. Todas estas cosas principios son de dolores», Mateo 24:5-8. La palabra «dolores» aquí quiere decir, «dolores de parto», y se refiere al nacimiento de una Nueva Era, la Edad Milenial. Si estas cosas que estamos viendo son solamente el principio de los dolores de parto de las naciones y de la naturaleza, ¿cómo serán las cosas que han de venir todavía? Ciertamente «el tiempo es corto», y a ningún cristiano le conviene perder una sola oportunidad para guiar alguna alma a Cristo. Cristo murió por los pecadores; vivamos nosotros para ganarlos.

R. A. Belsham

Efectivamente Dios le ayudó

«Es menester obedecer a Dios antes que a los hombres». Marcos 5:29.

UN joven capitán de marina, de mirada alerta, estuvo un día en la sala de recepción de un gran hotel en Hong Kong, en conversación con un caballero inglés de amplios contornos de cuerpo. «¿De modo que Ud. ha venido a comerciar en el Oriente?», preguntó el inglés. «Entonces, pasemos al bar, y hablemos de sus planes». «Siento mucho pero yo nunca entro a los bares, ni tampoco uso bebidas alcohólicas». El inglés arqueó las cejas, y en su rostro se dibujó una sonrisa de incredulidad. «¿Ud. quiere decir que va a entrar al comercio marítimo en el oriente sin el «whisky» y «soda»?», «Sí, señor. «¿Ud. cree que podrá hacer negocio en el Oriente sin llevar a sus amigos a la cantina y participar de un «trago amistoso»?», dijo riéndose el gordo. «Si tiene tal idea, que Dios le ayude». El joven capitán de marina, de mirada alerta, se sonrió y contestó, «Sí, Dios me ayudará».

Evidentemente Dios le ayudó. Antes de morir, aquel capitán de marina, capitán Roberto Dollar, se sentaba en el décimo piso del «Edificio Roberto Dollar» en San Francisco, y miraba hacia la bahía, donde siempre se encontraban anclados uno o más de sus transatlánticos y buques, vaciando sus cargas procedentes de casi todos los países del globo.

Nuestro enemigo prefiere a los corderitos

Y viéndolo Jesús, se enojó, y les dijo Dejad los niños venir, y no se lo estorbéis; porque de los tales es el reino de los cielos». Marcos 10:14.

EL Doctor W. B. Riley relata el siguiente incidente: Estando de visita en cierta ocasión en una hacienda dedicada a la crianza de ganado lanar, se fijó que el dueño parecía deprimido. Cuando preguntó la razón, el ranchero respondió: «Anoche perdí sesenta y cinco de mis mejores corderitos. Los lobos entraron al corral». «¿Cuantas de las ovejas grandes se perdieron?» preguntó el Dr. Riley. El ranchero demostró sorpresa. «Ninguna. ¿No sabe Ud. que un lobo nunca llevará a una oveja cuando puede pescar un cordero?»: Estemos muy alertas a fin de que el enemigo no eche mano de nuestros pequeños.

Prejuicios Costosos

UN activo miembro de la iglesia conversaba con su pastor respecto a otro miembro, y al hacerlo expresó una gran verdad en pocas palabras. Dijo: «Temo que Francisco está llevando su propia alma a la bancarrota en su esfuerzo de mantener sus prejuicios, pues él sostiene algunos de los más costosos que yo conozco». Esta es una de las grandes dificultades con un prejuicio; cuesta tanto para mantenerlo.

En primer lugar, un prejuicio tiene que ser mantenido bajo todas las circunstancias. Un miembro, por ejemplo, juró que nunca se sentaría en el mismo lado de la iglesia con otro miembro con quien había tenido un agravio. De ahí en adelante nunca pudo escoger su propio asiento. Su asiento siempre fué escogido para el por su «enemigo» y su prejuicio.

Una mujer canceló su suscripción a una revista religiosa por causa de una frase en un artículo que le desagradó. Ella estuvo dispuesta a sacrificar muchas páginas de lectura provechosa, que ella misma reconoció le servía de mucha utilidad y bendición, por causa de una sola sentencia que picó su prejuicio.

Siempre resulta que el hombre que sostiene el prejuicio paga un precio mucho más alto que el hombre contra quien el prejuicio está dirigido. Quizás la razón principal sea que el hombre que mantiene el prejuicio nunca puede olvidarse de él, mientras el otro hombre sólo se acuerda de vez en cuando.

Frecuentemente un prejuicio nos hace perder una amistad que nos sería de mucho provecho. Alguna pequeña irritación que se suscita en conexión con la primera presentación nos impide seguir adelante a una mayor intimidad. Quizás hemos decidido que cierta clase de personas no son de nuestro agrado, bien porque hayamos observado en ellas algunos defectos, bien porque no se portaran de acuerdo con la norma que habíamos establecido para ellas. De todas maneras, las hemos juzgado de antemano, las hemos clasificado, y hemos cerrado nuestras mentes en su contra. Después de eso, las hemos perdido, y quizás nosotros mismos seamos los perdedores.

El cristiano debería guardar su alma de los prejuicios lo mismo como guardaría su dinero de los ladrones o su salud de la infección. Debería disciplinarse con sumo cuidado a fin de que no venga a ser esclavo de pequeños prejuicios, de antipatías irrazonables, o de sensibilidades indisciplinadas.

Será de sumo provecho que la persona estudie ocasionalmente sus gustos y sus disgustos, a fin de ver cuanto de la vida está perdiendo a causa de ellos. Hay pocas situaciones en la vida que son del todo de nuestro agrado. Algunas malezas hay en todas las huertas, algunas personas antipáticas en todos los vecindarios, algunas páginas aburridoras en todos los libros. Aun nuestros mejores amigos nos decepcionan algunas veces. El cristiano sabio juzgará a sus amigos por su término medio de conducta, no por sus mejores momentos ni por sus peores. Estimará a su pastor por el término medio de sus sermones, no por aquel mensaje que le desagrade ni por aquel que le conmueva de una manera extraordinaria.

Todo esto, por supuesto, exige una mente abierta — la disposición de fundar el juicio sobre todos los hechos, más bien que sobre aquellos pocos hechos en que se basaría un prejuicio. Una persona entonces estará igualmente dispuesta de aplaudir aquello que desaprueba.

Para sanarse de un prejuicio, a veces es necesario forzar una acción en contradicción directa al prejuicio. Esto pueda significar que formemos el propósito deliberado de hablar con alguien de quien tenemos la seguridad que nos ha insultado. Tenemos que estar dispuestos a mostrar buena voluntad hacia aquellos que nos han tratado mal. Es necesario tener la disposición de tomar en broma pequeñas ofensas o negligencias. Esto puede exigir una severa disciplina propia, pero el sacrificio de hacerlo será menos costoso que el de mantener el prejuicio a donde nos lleva tan fácilmente el resentimiento.

«CHRISTIAN DIGEST».

EL AMOR A LAS ALMAS

CUANDO se hundió el transatlántico «Titanic» hace muchos años, multitudes, tanto en los Estados Unidos como en Inglaterra, lamentaron la sepultura en el mar de más de mil almas inmortales. Entre aquellos que perdieron la vida se contaba Juan Harper, que en esos momentos se hallaba en camino para instalarse en el pastorado de la famosa «Iglesia de Moody» de Chicago. Se cuenta que cuando el vapor chocó con el témpano Harper se encontraba en conversación con un hombre, tratando de ganarlo para Cristo. Cuando el barco empezó a hundirse, él ayudó a otros a entrar a los botes salva-vidas, pero él mismo se negó a tomar colocación. Su teoría era: «Las mujeres y los niños primero, los inconversos en seguida». Se dice que aún regaló su propio cinturón salvavida.

Algún tiempo después, en Hamilton, provincia de Ontario, del Canadá, un joven escocés también pasajero en el «Titanic», narró lo siguiente: «Iba al garete sobre las aguas tomado de una madera, cuando la marea hizo pasar cerca a Juan Harper, también manteniéndose a flote en condiciones parecida a la mía. Al acercarse me dijo: «Hombre, ¿eres salvo?». Respondí: «No, no soy salvo». El contestó: «Cree en el señor Jesucristo, y serás salvo». Las aguas le arrastraron en otra dirección, pero por una extraña providencia, después las maderas en que iba a flote volvieron a chocar con mi balsa, y nuevamente él me preguntó: «¿Eres salvo ahora?». «No, no puedo decir que lo soy». Una vez más repitió; «Cree en el Señor Jesucristo y serás salvo».

No volví a verlo más, pues luego después desapareció debajo de las olas. Ahí sobre las heladas profundidades del Atlántico, creí en el Señor Jesucristo. Reclamo ser por lo tanto, el último convertido de Juan Harper».

¿No es verdad que esta es una manera gloriosa de terminar la vida, de ganar un alma para Jesús en el último minuto? El amor no se detiene frente a ningún peligro o ningún sacrificio para ganar un alma. Jesús mismo nos amó hasta la muerte. Si tuviésemos el amor de Cristo y un celo ardiente en nuestras iglesias, tendríamos un avivamiento continuo, semejante a aquel de que leemos en los Hechos 2:47: «Y el Señor añadía a la iglesia los salvados, de día en día».

El Apostol Pablo pudo contemplar su vida en retrospecto y decir: He peleado la buena batalla, he acabado la carrera, he guardado la fé. Por lo demás, me está guardada la corona de justicia, la cual me dará el Señor, juez justo en aquel día; y no sólo a mí, sino también a todos los que amen su venida».

Oh, Señor, despiértanos de nuestro sueño, y devuélvenos nuestro primer amor!

Cursos Bíblicos

Nos complacemos en ofrecer

CUATRO CURSOS BIBLICOS POR CORRESPONDENCIA

1.—El Camino de la Salvación

Curso sencillo de siete lecciones para los que quieren conocer el plan de Dios para la salvación.

2.—El Evangelio según San Juan

Curso de veintidos lecciones; un estudio de ese gran evangelio, capítulo por capítulo

3.—El Arte de ganar almas

Curso de quince lecciones a fin de prepararse para la Obra Personal, y aprender cómo contestar de la Biblia, a las disculpas comunes de los inconversos.

4.—La Epístola a los Romanos

Un valioso curso nuevo de quince lección psra los que quieren profundizar sus conocimientos de la Magna Carta de la Biblia. Este estudio es de suficiente profundidad para ser provechoso a cualquier hijo de Dios.

En todos estos cursos otorgamos un diploma y premios para los que vencen la dejación y manden sus lecciones sin grandes demoras

Para pastores y dirigentes de la obra, los cursos «El Evangelio Según San Juan», «El Arte de Ganar Almas» y «Romanos» se prestan para clases bíblicas y ligas de jóvenes.

Para los individuos todos los cursos son gratis.

Para grupos hay un recargo sumamente módico para sufragar los gastos de impresión.

Sírvase pedir datos, sin compromiso alguno, a casilla 507, Temuco

EL FAMOSO
Manual de Enseñanza Visual
PARA SU FIELTROGRAMA

EN COLORES **FIGURAS MONTADAS**

EL GUIA VISUAL DEL MAESTRO PARA LAS LECCIONES UNIFORMES INTERNACIONALES

La lección para cada domingo tiene instrucciones completas para la enseñanza y figuras ilustrativas en sus respectivos colores. El Manual de Enseñanza Visual del Maestro, presenta de una manera excepcional, las lecciones Uniformes Internacionales para los pequeños, alcanzando al corazón del alumno por medio del ojo.

Apareciendo ahora las figuras en brillantes colores, y estando ellas montadas en papel secante listas para pegar en el fieltrograma, este Manual ahorra al maestro muchas horas de trabajo y al mismo tiempo provee atrayentes objetos para uso en el Fieltrograma. El Manual contiene trece lecciones de Escuela Dominical, y trece Lecciones Objetivas. Muchas de estas lecciones son excelentes para ocasiones especiales, para mensajes evangélicos, para uso en los colegios, para la Pascua de Resurrección y de Navidad. El maestro se deleitará con los resultados que seguirán al uso de este nuevo método fascinador en el evangelismo del niño. Miles de Escuelas Dominicales e individos se suscriben al Manual cada trimestre del año. El Manual va completo con las figuras en colores listas para cortar y pegar.

13 Lecciones de Escuela Dominical **13 lecciones Objetivas**

Pida hoy el Manual $ 36 el trimestre, $ 144 el año.

TAMBIEN EN CASTELLANO
Obra a mano para el alumno

Acompaña al MANUAL DE ENSEÑANZA VISUAL
Correlacionando el VER con el SABER.

Un juego de obras a mano para los alumnos. Después de la enseñanza del maestro del MANUAL DE ENSEÑANZA VISUAL los niños pueden colorear las figuras dadas. Es sabido que los niños aprenden por la repetición, y esta Obra a Mano para el alumno es un método que ayuda a los niños a aprender las Escrituras y al mismo tiempo provee útiles obras a mano.

Se selecciona un cuadro del MANUAL DE ENSEÑANZA VISUAL, y éste junto con el versículo del día para memorizar, se preparan como hoja para el alumno. El cuadro ha de ser coloreado, y el versículo aprendido de memoria. Está impreso en papel grueso y apropiado para colorear. Al final del trimestre estas hojas de lecciones pueden ser encuadernadas a fin de formar un buen libro para el niño. Pida un juego para cada alumno.

$ 4.— el trimestre; **$ 16.— el año.**

Para asegurar la llegada a tiempo, tanto del «MANUAL DE ENSEÑANZA VISUAL», como de las hojas «OBRA A MANO PARA EL ALUMNO» se avisa que los pedidos para 1947 deben ser hechos antes del 1.o de Septiembre del presente año. Los que lo hagan después de esa fecha corren el riesgo de no ser atendidos con la exactitud que sería de desear.

Los pedidos deben hacerse a

IMPRENTA ALIANZA

CASILLA 297. — TEMUCO (CHILE).

Cristo en la Evangelización

AL pensar en el tema asignado. «Cristo en la evangelización» es lógico que miremos primero el ejemplo de Cristo mismo.

¿Qué motivo le impulsó a él a buscar las almas?

¿Qué mensaje predicó él para convencer a los hombres?

¿Qué método empleó él para atraerlos?

El motivo supremo que le trajo desde su hogar en el cielo fué su inmenso amor para con los hombres.

El mensaje central que predicó fué de nna salvación que libertaría al hombre de la pena, del poder, y, finalmente, de la misma presencia del pecado.

El método que usó con singular eficacia fué la búsqueda personal de los hombres, atrayéndolos a sí mismo por medio de sus palabras y obras de amor.

Cristo ha sido siempre el motivo de la evangelización. Como una sombra de un anochecer tormentoso el pecado entró en el mundo separando el hombre de su Dios tan buen compañero y amante. Y como una nube siniestra y fría penetró al mismo sagrario de su corazón, empañando sus ojos espirituales y desfigurando la gloria de la imagen divina que su Creador había estampado en él. Ya no le era posible vislumbrar el rostro del Padre ni reflejar su santidad; porque el pecado siempre obscnrece, separa y aleja de lo que es puro y santo.

Pero, fueron formados contactos por los cuales se establecían de nuevo relaciones entre el Padre Dios y sus hijos elejados. Fueron dados leyes y preceptos que los hombres debieran cumplir y obedecer y enseñar a sus hijos a través de las generaciones. Si no cumplían con las condiciones y demandas de la ley, tendrían siempre que afrontar las sanciones de aquellos mandamientos justos y rectos.

La misericordia de Dios es para siempre. El ama entrañablemente al hombre y conoce sus incapacidades e insuficiencia y busca su bien. Una nueva nota sonó a través de los espacios, de una canción eternamente nueva; una canción de esperanza y de buena voluntad, que hizo vibrar los corazones de los profetas al anunciarla; la canción que afinaba el corazón alejado, al gran corazón del Dios de amor.

Como una luz, la esperanza iluminó el horizonte obscurecido por el pecado, como los resplandores de un bendito amanecer que anunciaba el advenimiento del día de la redención. A través de sus rayos benignos las tinieblas se disiparon y la gloria del Salvador brilló con nitidez, Los ojos de los fieles, que solían ver en lontananza la gloria ahora la contemplan de cerca, con gozo indecible.

Con energía y fidelidad los profetas de antaño anunciaron la venida del reinado de Cristo. Y con trompeta de arcángel, mientras el fuego de Dios ardía en sus pechos, proclamaron con denuedo el triunfo de la justicia universal.

Desde la fundación del mundo viene el mismo mensaje a los hombres moribundos en el pecado. «Ciertamente llevó él nuestras enfermedades y sufrió nuestros dolores, y nosotros le tuvimos por azotado, por herido de Dios y abatido. Mas él herido fué por nuestras rebeliones, y molido por nuestros pecados: el castigo de nuestra paz sobre él; y por su llaga fuimos nosotros curados. Todos nosotros nos descarriamos como ovejas, cada cual se apartó por su camino: mas Jehová cargó en él el pecado de todos nosotros».

Los enfermos anhelaban aquel día; los afligidos le deseaban; y los fracasados en la vida lo esperaban; y largos fueron los años de espera.

Pero en una noche silenciosa, mientras el mundo dormía, la espera dió por terminada su vigilia con el amanecer de aquel día sin igual de gracia y de misericordia. El Hijo de Dios había venido al mundo: Dios había fijado su morada entre los hombres.

«Nuevas de gran gozo que será para todo el pueblo. Gloria en las alturas a Dios, y en tierra paz, buena voluntad para con los hombres». ¡Jesús con nosotros! ¡Qué glorioso acontecimiento! Sí; desde los umbrales del humilde pueblo de Belén brilló la estrella de la eterna gloria sobre un mundo cansado y moribundo.

Inmediatamente su influencia fué sentida con poder sobre aquellas personas necesitadas. Su tacto fué sanador. El ciego triste y abatido recibió la vista y con la vista restaurada vió a Jesús y le adoró, yendo luego gozoso por su camino. El paralítico, sin esperanza de jamás caminar, conoció la virtud de Jesús, y salió caminando con paso firme. La mujer pecadora, con su vida en ruinas, vino a Jesús y recibió el perdón de sus pecados y la pureza del Salvador inmaculado.

El hogar de María, Marta y Lázaro conoció al enemigo más temible del hombre, la muerte; pero también experimentó el don mayor de Dios, la vida eterna.

Aun el malhechor, colgando en una cruz al lado del Salvador, recibió la bendición más grande que pueda venir al hombre, el derecho de entrar en la presencia de Dios, sin culpabilidad.

Hombres y mujeres sin orientación en la vida, recibieron un impulso que les obligaba a dejar sus trabajos ordinarios, para emprender la obra grande, gloriosa y magnífica del extendimiento del Reino de Dios. Mujeres humildes, pero devotas, también fueron mensajeras de las buenas nuevas. La mujer fué elevada a un nivel alto de vida por el Señor Jesús, y comisionada, juntamente con su hermano y esposo, a participar activamente en la magna tarea de la evangelización del mundo.— Sra. VERA DE BARNES.

(*Continuará*).

El valor de una alma

NARRACIÓN

"RUTH, tengo aquí entradas para el famoso concierto de campanas que se dará mañana en la noche; «claro que tu también nos acompañarás, ya que es algo extraordinario». Así hablaba Elisa a su amiga, a quien había pasado a ver.

«Pero mañana es miércoles y todos los miércoles tenemos nuestro culto de oración», contestó Ruth.

«Ya lo sé, pero esta es una oportunidad excepcional. Estos conciertos harán mañana su última presentación en esta ciudad y luego se irán al extranjero y no volverás a tener oportunidad de oirlos».

«Pero hasta ahora nunca he dejado de asistir a ningún culto de oración por ningún motivo».

«Toma en cuenta Ruth, que en este concierto tocan mayormente piezas religiosas, en vez de piezas mundanas. Por otra parte todas las semanas hay cultos de oración; en cambió esta oportunidad se presenta una sola vez. Aprovéchala».

A tanta instancia Ruth se dejó convencer y, aunque contra su voluntad, prometió acompañar a Elisa. Pero esa misma noche soñó que veía a un ánjel en ropas blancas, de pié ante su cama, que le preguntaba: «¿Adonde piensas ir mañana en la noche?» Ella respondió: «He prometido a Elisa acompañarla a ese célebre concierto de campanas».

El ánjel le contestó con acento triste en su voz: «¿Tan poco aprecias el valor de una sola alma?» y desapareció.

A la mañana siguiente, el día del concierto, a Ruth continuamente le pareció ver ese cuadro de su sueño y oir su triste voz: «?Tan poco aprecias el valor de una sola alma?». Comprendió que esta era una amonestación celestial y que debía retirar su promesa de asistir al concierto. Vió claramente que no debía desatender el culto de oración, y pronto tomó su resolución.

¡Con qué gusto estaba Ruth esa noche en el culto tomando parte en las canciones de alabanzas a Dios! Y al término de uno de esas himnos saltó sobre sus pies y dijo llena de júbilo: «Yo proyectaba esta noche ir al concierto de campanas, pero resolví más bien venir al culto de oración, y cuanto me alegro de haberlo hecho, porque me hallo aquí mucho más feliz que en el concierto o en cualquiera otra parte de diversión mundana. Estoy segura que la música del concierto jamás sería tan hermosa y agradable como el himno que acabamos de cantar. Mi corazón está lleno de gozo, porque en el Señor hallo un gozo que ninguna otra cosa me puede ofrecer».

Al final del culto el predicador dió una invitación a que pasara adelante cualquier alma que deseara buscar al Señor en esa misma noche. Después de esperar un momen-

to se adelantó una señora vestida de luto, se arrodilló y empezó a orar. Luego fué rodeada de varias hermanas que le ayudaban con oración y textos bíblicos, mostrándole el camino de la salvación, y ella al fin pudo comprender y creyendo aceptó la gracia de Dios y paz profunda inundó su alma.

Al momento después úna amiga se allegó a Ruth diciéndole: «Esa señora que pasó al frente desea conocerte». Ruth se allegó novedosa y le presentaron a una señora Walters, quien la miró con semplante radiante y dijo: «El haber yo hallado a mi salvador esta noche, después de Dios se lo debo a Ud. y su jubiloso testimonio. Hace diez años que yo no asistía a ninguna iglesia, y vine sólo por agradar a una amiga que me invitó. Pero cuando usted dijo que hallaba aquí en la iglesia mayor gozo que en el concierto, me dije a mí misma que debe haber algo legítimo y valioso en el servicio de Dios. Esto me movió a buscar al Señor, y gracias al Señor, y gracias a Dios, lo he hallado, y agradezco a usted de todo corazón por su testimonio esta noche, porque fué en las manos de Dios el instrumento de mi salvación. Esta misma noche debo partir para mi pueblo y regreso a mi hogar como una salvada del Señor».

Oh, cómo latía de gozo el corazón de Ruth al estrechar la mano de la recién convertida en señal de comprensión y amor. Ahora comprendía su sueño y daba gracias a Dios por él. Y aunque no se lo podía contar a la señora Walters, sólo le dijo: «Gracias por habérmelo dicho, no lo olvidaré jamás». Al decir esto Ruth todavía no sospechaba cuanto motivo tendría aún de recordar esas palabras.

El hogar de Ruth estaba cerca de la línea ferrea, y como a media noche despertó súbitamente por un gran estruendo. Al mirar por la ventana vió que el tren expreso había chocado con un tren de carga, causando un espantoso accidente. Era terrible oir los gritos y lamentos de los heridos y moribundos. Ruth y su padre inmediatamente corrieron al lugar de la catástrofe para ayudar en el salvamento, y con sorpresa hallaron aprisionada entre los escombros también a la señora Walters que sufría terriblemente. La sacaron de allí y la llevaron a su casa, acostándola y cuidándola con solicitud. La pobre no podía hablar, pero después de descansar un rato se repuso un poco, y tomando la mano de Ruth, dijo: «Tengo que morir, era mi última oportunidad. ¡Qué habría sido de mí si tú no hubieras dado ese hermoso testimonio! Yo no habría buscado la paz de Dios, y ahora tendría que pasar a una eternidad sin Dios ni Salvador. Alabo a Dios por su infinita gracia y a tí gracias por tu fidelidad y tu testimonio que me trajo una bendición tan grande. Poco después de haber dicho esto expiró en paz.

Ruth se arrodilló conmovida al lado de aquella muerta y dejando correr las lágrimas libremente, allí mismo prometió a su Salvador nueva y mayor fidelidad hasta el fin, y tomó la firme resolución de no faltar más a los cultos mientras lo pudiera evitar, y de testificar para El en cada oportunidad que tuviera. Allí había reconocido el valor estupendo de cada una alma, y con la ayuda de Dios no quería olvidar jamás cuanto éstas valen para El.

Traducido por W. D.

Un ladrón que halló a Cristo

"Si en algo he defraudado a alguien, lo vuelvo con el cuatro tanto". Y Jesús le dijo: "Hoy ha venido la salvación a esta casa". Lucas 19:8, 9.

UN hombre que llevaba un maletín negro, dijo al evangelista, «El Gitano» Smith, en Louisville, estado de Kentucky: «Escuché su sermón acerca de la restitución de cosas tomadas ilegalmente, y quiero arreglar mi situación con Dios. ¿Ve Ud. ese maletín? Está lleno de dinero que robé hace cuarenta años. Hasta el valor del último centavo que robé está ahí—una suma equivalente a una pequeña fortuna — con los intereses por cuarenta años. Voy a devolvérselo a su dueño, aunque significa un viaje de muchos kilómetros». Entonces cayó sobre sus rodillas, y sus rodillas apenas habían tocado en el piso, cuando exclamó: «¡Gloria a Dios, lo he hallado!». Aunque todavía no había entregado el contenido de la maleta, en su corazon la cosa estaba hecha. Más tarde, después de haber hecho la restitución, dijo: «Soy el hombre más feliz de los Estados Unidos».

SECCION DE LA JUVENTUD

El progreso de las misiones a través del mundo

Capítulo 3.o

Aunque el primer siglo de misiones siempre estará en una clase aparte por tener la vida y ministerio personal de nuestro bendito Salvador y sus discípulos como su centro e inspiración, sin embargo la obra misionera de este período continuaba casi sin cambio durante los dos siglos siguientes, y lleva el nombre de «El Período de las Misiones de la Iglesia Primitiva».

SU EXTENSIÓN

Sería un error pensar que solamente los apóstoles y aquellos mencionados en los Hechos tuvieran una parte activa en la extensión del Evangelio. Marcos dice: «Y ellos, saliendo, predicaron en todas partes»; y Lucas dice: «Mas los que fueron esparcidos, iban por todas partes anunciando la palabra». Ya hemos notado el gran alcance del Evangelio durante el período apostólico indicado por la lista de países representados en Jerusalen en el día de Pentecostés. No debemos creer que este primer Pentecostés fué el único en el cual las semillas del Evangelio fueron desparramadas.

El período que siguió a la muerte de los apóstoles fué uno no tanto de líderes destacados, como de muchos líderes. Toda la iglesia estaba empapada en el Espíritu de testificar en el comercio, en sus hogares y en los viajes; el evangelio fué esparcido a gran distancia. Pequeños grupos de creyentes nacieron en muchos países.

La obra se extendió por Asia Menor, y las siete iglesias mencionadas en Apocalipsis fueron establecidas, llegando a mantenerse y a propagarse solas. La carta muy conocida de Plinio, gobernador de Ponto en el Asia Menor, al emperador Trajano, lleva un testimonio notable del número y carácter de los creyentes en aquella provincia. Relacionados con Siria durante este período hay hombres famosos como ***Ignacio***, el obispo de Antioquía después del 69, el cual llegó a ser mártir bajo el emperador Trajano. La tradición dice que Ignacio fué el niño que Jesús puso en medio de los discípulos. ***Justino***, el filósofo, ***Eusebio***, el gran historiador de la iglesia primitiva, y un poco más tarde ***Jerónimo***, aquel hombre erudito que hizo la versión latina de las Escrituras, llamada la Vulgata, todos pertenecen a esa época.

En Egipto y el norte deAfrica, el cristianismo se atrincheró firmemente en los centros como Alejandría y Cartago. Hay un cuento conmovedor de su introducción a la corte de la reina de Abisinia por dos cautivos de Tiro, y del principio de la Iglesia de Abisinia, la cual el mahometismo no pudo vencer.

En Edesa, la moderna Urfa, a mediados del siglo dos, había una comunidad cristiana muy fuerte, y el mismo rey Abgar llegó a ser un creyente fervoroso. En Arabia hay noticias de que había iglesias en la primera parte del siglo tercero. Es auténtica la noticia que un misionero de Alejandría fué a la India cerca del año 100, respondiendo así a un llamado de creyentes cristianos y allí encontró personas que tenían en su poder el evangelio de San Mateo en la lengua hebrea. Un poco después del fin de este período, existían allí cerca de ***350 iglesias florecientes***.

Atenas y Corinto llegaron a ser fuertes centros del evangelio en Grecia, y Tácito, el historiador romano, dice que había multitudes de creyentes en roma. De esta ciudad se extendieron al norte por Italia y Galia donde hombres de renombre como Ireneo y Pothinus, amigos y discípulos de Policarpo (quien era discípulo de Juan) llevaron el evangelio entre los francos y establecieron iglesias en Lyon, Viena y París. Otros cruzaron el río Rhin a las tribus germanas y algunos aun llegaron a las Islas Británicas.

Clemente e Ireneo en el 1.er y 2.o siglo hablan de la evangelización de España. A mediados del tercer siglo, Cipriano, del norte de Africa dirigió una carta a una iglesia en España; tal fué el avance de la obra allí que se menciona un conjunto de 19 obispos en el año 306 D. de C..

(Continuará)

EL mensaje de Jesús en épocas de prueba es: «No toméis en cuenta las dificultades, tomad en cuenta los recursos divinos». E. P. Hovey.

LEALTAD A JESUS

Los que buscan paz

MUCHOS pretenden hallar la paz mediante tratados y convenios; otros, mediante gestiones diplomáticas y alianzas secretas; otros, mediante espadas y cañones, otros, mediante dictaduras negras, rojas, pardas, verdes; etc..

Pero la paz, la verdadera paz, hacia la cual el mundo no sabe guiar, sólo pueden hallarla y hacerla suya los corazones limpios que se han rendido gozosamante, en lealtad firme, sincero e incondicional al Príncipe de Paz: Cristo Jesús.

El amor que todo lo ve

"Y como vino a aquel lugar Jesús, mirando le vió". Lucas 19:5.

SE cuenta el caso de cierto niño, que despues llegó a ser un renombrado pastor, que visitó el hogar de una anciana donde, en un texto de pared, se leían las palabras: «Tu Dios me vé». Génesis 16:13. Le dijo la anciana: «Cuando llegues a ser grande, la gente te dirá que Dios siempre está vigilándote para ver si haces mal, para castigarte. Yo no quiero que pienses de esa manera, sino que deseo que lleves el texto a la casa, y que recuerdes a través de toda tu vida, que Dios te ama tanto que no puede apartar de tí la vista».

Volaba muy bajo

«Y Pedro le seguia de lejos»
Lucas 22:54.

UN sobrino mío se levantó en su primer vuelo en que él manejaba solo el avión. Al pasar por encima de su propia casa. rrepentinamente chocó contra ella. Su padre fué corriendo al fondo del sitio, y descubrió con grande sorpresa y consternación que el aviador era su propio hijo. El joven recibio heridas de suma gravedad, pero gracias a la ciencia médica moderna y los buenos cuidados, pudo sanar y ahora ha recuperado completamente las fuerzas. La causa del accidente puede resumirse en una sola frase ¡estaba volando muy bajo! Esa es precisamente la dificultad de muchos cristianos. Están viviendo a un bajo nivel de la experiencia cristiana, y tarde o temprano viene la caida.

SEÑORA DE ROBERT VINING EN «MOODY MONTHLY».

El mejor argumento

DOS hombres andaban juntos por un camino. El uno era incrédulo de gran talento, y el otro un cristiano sincero.

El incrédulo acumuló sus argumentos contra la Biblia y las verdades que contiene. Su compañero no le dió más que esta respuesta:

—Yo soy incapaz de disputar con usted. No sé más que una cosa, y es que yo confío en Jesús con todo mi corazón, y deseo ardientemente que Ud. sea tan feliz como yo.

—A este argumento, yo no puedo responder, —dijo el incrédulo.

La alegría y firme seguridad de un cristiano verdadero vale más que los mejores argumentos.

SU BIBLIOTECA NO ESTA COMPLETA SI NO POSEE LOS SIGUIENTES LIBROS

«Epístola del apóstol Pablo a los Gálatas» por Dr. E. Lund (2.a edición)	$ 7.—
«La Epístola a los Romanos» por Dr. A. B. Simpson (2 a edición))	» 10.—
»El Ministerio Corporativo del Espíritu Santo» por L. B. Quick	» 8.—
«El Cristo-La Unión del Creyento con su Creador» por A. J. Gordon	» 13.—
«Oración» por J. McConkey	» 7.—
«Supuestos Errores y Dificultades Bíblicas» por Dr. Torrey	» 12.—
«Diana o Cristo»» por L. M, Roberts	» 10.—
«El camino hacia el Lugar Santísimo» Por F. B. Meyer (tela)	» 32.—
«Cristo en Isaías» por F. B. Meyer	» 16.—
«Principio de Interpretación Bíblica» por Barros (tela)	» 30.—
«Jorge Müller o un millón y medio en contestación a la oración» (tela)	» 18.—
«Los grandes capítulos de la Biblia» por Morgan (tela)	» 50.—
«La Historia de la Reformación» por Fisher (tela)	» 60.—
«Introducción Popular al Estudio de las Sagradas Escrituras» por A. R. Miles (tela)	» 30.—
«La Versión Moderna de la Biblia» En tela	» 25.—
«Salud y Vida», encuadernada del año 1945	» 16.—
«Cristo en la Biblia» (Génesis y Exodo) por A. B. Simpson (2 a edición)	» 15.—

Los sufrimientos de los justos

Meditación basada en Jeremías 38:1-13.

EN un tiempo de completa apostasía y abandono de Dios Jeremías se alza majestuoso con una vida intachable, proclamando los terribles mensajes de Dios. Ningun siervo más valeroso y devoto, fuera de Jesucristo mismo, jamás tuvo Jehová sobre esta tierra. Además, el punto céntrico de su ministerio delante del rey y del pueblo fué que el poder de Dios, podría librar a Judá de todo el poderío de Babilonia, si Judá solamente se volviera a Jehová, el Dios de sus padres.

¡Y ahora, dentro del misterio de la voluntad de Dios, el predicador del poder de Dios para librar, él mismo no está librado! «Entonces ellos tomaron a Jeremías, e hiciéronlo echar en la mazmorra de Malchías hijo de Amalech, que estaba en el patio de la cárcel; y metieron a Jeremías con sogas. Y en la mazmorra no había agua, sino cieno; y hundióse Jeremías en el cieno». Jeremías 38:6.

Tenemos que recordar que este caso no es único en la Biblia. Job, el mejor hombre de su tiempo, está entregado a las manos de Satanás, con familia, fortuna y salud, librándose sólo la vida misma. Los tres fieles judíos son echados al horno ardiente por el rey Nabucodonosor. Daniel mismo tiene que entrar al foso de los leones. Juan Bautista pierde la cabeza al pedido de una bailarina obscena. Esteban es apedreado. Pablo sufre muchas veces azotes y encarcelamiento. Todos los apóstoles, menos Juan, mueren por la mano del verdugo. Niñas cristianas innumerables son despedazadas por las fieras o devoradas por las llamas. ¿Por qué?

No podemos llegar hasta el final de este misterio de los sufrimientos permitidos a los buenos, pero podemos penetrar alguna distancia.

Pensemos en primer lugar de los casos ilustrados por esta experiencia de Jeremías, los casos que terminan en una liberación. En todos ellos tres hechos están claramente a la vista.

1.o.—El poder de Dios se manifiesta de una manera mucho más llamativa en la liberación de sus siervos de las pruebas en que se les permite entrar, que si sólo se hubiese impedido que entrasen a dichas pruebas. Fué una manifestación asombrosa del poder de Dios que Sadrach y sus compañeros no fuesen dañados por las llamas. Dios permitió que Daniel llegara hasta el foso de los leones, pero estuvo con su siervo ahí y cerró las bocas de las fieras. Jeremías, mudo y manso, en la horrible mazmorra, hundiéndose en el fango, tiene que haber llamado fuertemente a todo lo que le quedaba de corazón y conciencia en el pueblo judío.

2.o.—No podemos dudar de que para los mismos probados hubiese grande ganancia. Las mismas narraciones no siempre revelan esto, pero lo muestran con bastante frecuencia para asegurarnos que el sufrimiento injusto, soportado con mansedumbre, es siempre un medio de bendición.

La purificación y el acercamiento consiguiente a Dios son cosas que invariablemente andan juntas. Dentro del horno ardiente se paseaban los tres cautivos, sus ligaduras consumidas por el fuego, pero en cuanto a sus personas mismas, ni el olor de fuego había pasado por sus ropas. Junto con ellos en el horno caminaba el inefable «Cuarto Personaje». Job, un buen hombre, por cierto, pero demasiado consciente de su propia bondad, mediante la dura prueba, alcanza la visión de Dios, y a la luz de aquella visión, se ve a sí mismo y se humilla.

3 o.—Los sufrimientos permitidos por Dios a sus hijos a menudo resultan en el adelanto del evangelio y la mayor eficacia de ellos mismos. Job, purificado, se constituye en el intercesor mediante el cual sus acusadores reciben el perdón. El anciano Juan, desterrado en la Isla de Patmos, recibe un apocalipsis para la instrucción de todas las generaciones futuras.

Y de aquellos para quienes no llega ninguna liberación, ¿qué hemos de decir? ¿Qué finalidad había en el asesinato de Juan Bautista, el apedreamiento de Esteban, las muertes crueles de innumerables mártires?

Recordemos que existen dos esferas de la vida que han de tomarse en cuenta. Cuando se habla la última palabra de la tierra, se pronuncia la primera palabra de la eternidad. Sólo al pasar los umbrales de aquella eternidad sabremos el otro lado de las agonías y la muerte de los buenos; pero esto, por lo menos, la fe afirma con confianza, que aquello que aquí parecía lo más difícil de soportar, será visto allá como la expresión máxima del amor de Dios.

C. I. SCOFIELD.

Visitando algunas iglesias

Tuve la suerte de ser nombrado delegado ante la Convención del Distrito Sur, nombramiento que se dignó concederme la Convención del distrito Norte. Fué para mí de gran aliento haberme reunido con los hermanos de la zona Austral y poder cerciorarme del trabajo que ellos están realizando. Quiero dar algunas impresiones, que me quedaron de las iglesias visitadas:

Ante una concurrencia numerosa prediqué en la iglesia de Valdivia sede de la Convención Sur, Creo que el Señor estaba entre nosotros y que almas se salvaron para su honra y gloria Visité en seguida Osorno y a pesar de la lluvia hubo una reunión con más o menos 200 almas, que escucharon con suma atención el mensaje del Salvador.

Pasé enseguida a Purranque donde tuve dos oportunidades de alabar a Jesús, por medio de la predicación; la noche cumbre fué la última donde caracterizados vecinos de la localidad se dieron cita para oir las enseñanzas del Maestro, y un público que llenaba totalmente las aposentadurias de la casa de Dios se hizo testigo de lo que Cristo hizo y hace por ellos.

Aun cuando no estaba en el programa, visitamos, con el hermano A. Campos a Puerto Montt, y allá nos encaminamos, dia de viento y amenaza de temporal; pero Dios estuvo con nosotros y muy pocas fueron las almas que nó pasaron adelante para rendir sus corazones al Bendito Salvador.

En seguida fuimos a Villa - Alegre; iglesia de campo, sencilla pero...muy espiritual donde tuve la ocasión de predicar dos noches seguidas. Una nota simpática observé en una de las casas de la región. Llegamos a la casa que hago alusión y junto al brasero ví dos ancianitos, los hermanos Vallejos, uno, perdida su vista a causa de la ancianidad, ella cargada de años y de experiencia. Se me dijo que los ancianitos hacían su parte para la obra del evangelio...pero ¿cómo ... En la siguiente forma: orando constantemente junto al brasero ¡Qué Dios bendiga a estos sus siervos!.

Toca ahora su parte a Frutillar .. dos reuniones preciosaa, y día de «Acción de Gracias». Nos sentimos en el aposento Alto; hubo mucha asistencia, muy buena música, preciosa Acción de Gracias y zobre todo la presencia de Jesús.

Llegamos á Osorno nuevamente, día lunes, y asistimos a la reunión cón los jóvenes ... nos gosamos unidos con el Señor y gustando el Maná Celestial.

Al siguiente día llegué a Victoria, por no haber reunión en nuestra iglesia visité a los hermanos Pentecostales; una buena reunión quedando en mí, magnífica impresión. La noche siguiente hubo muy buena reunión en la iglesia «Alianza».

A la noche siguiente tomé el púlpito en la iglesia de Traiguén, iglesia donde encontré mi salvación, la asistencia era regular; pero la presencia de Dios era palpable, gozándonos así de tenerle como nuestro Ayudador en tan magnífica reunión.

De allí seguí a Puren, iglesia que hoy dia la Misión ha dado a mi cargo y después a Lebu, iglesia que pastoreo por más de tres años.

Creo, que si Dios me ha ocupado en alguna oportunidad en su obra, ha sido en esta pequeña jira que acabo de efectuar; pero cada cosa tiene su «por qué», y creo que parte del éxito se debe a que la Liga de la Juventud de Lebu, junto con todos los hermanos de la iglesia, se convinieron en estar, todas las noches, de una semana, sobre sus rodillas. para pedir por la obra y por el humilde siervo que andaba predicando la Palabra de Salvación.

No termino estas líneas sin dar la gratitud a mi Salvador por las bendiciones recibidas, gratitud a los que me atendieron en la jira, especialmente al hno. Armando Campos y su digna esposa, gratitud hacia la Liga de Lebu que supo tomar, junto con los demas hermanos, el lugar que a Dios le agrada

¡Alabado sea el Señor para siempre!

FERNANDO IBAÑEZ.

ENTRADAS

pro sostén Iglesia Nacional en Junio de 1946.

Santiago	1.000.—	Chanco	35.—
Lebu	700.—	Huilma	25.—
Contulmo	300.—	Puella	40.—
Puren	200.—	Coyhaique	200.—
Cap. Pastene	200.—	Purranque	650.—
Traiguen	400.—	Corte Alto	50.—
Lautaro	1.000.—	Fresia	170.—
Santa Teresa	30.—	Polizones	30.—
Dollinco	100.—	Parga	100.—
Quillem	100.—	Los Muermos	100.—
1.a Iglesia Temuco	1.000.—	Villa Alegre	400.—
2.á Iglesia Temuco	1.200.—	El Volcán	20.—
Quepe, Febrero y Junio	160.—	Frutillar	600.—
Loncoche	400.—	Taihuén	50.—
Aromo	80.—	Puerto Varas	50.—
Huechulelfu	80.—	Alerce	50.—
Pucon	80.—	La Vara	150.—
Los Angeles	215.—	Pto. Montt	700.—
Coipúe	20.—	Grupo de Trapen	50.—
Villarrica	150.—	Ancud	1.200.—
Valdivia	910.—	**ESPECIALES**	
3 Espinos	70.—	Rita Toloza de Leiva	200.—
Pucono	20.—	2.a Iglesia Temuco.	50.—
Corral	700.—	M. W.	50.—
Pichirropulli	40.—	Erán Riquelme	100.—
Rio Bueno	130.—	Martín Toloza	100.—
Ignao	180.—	G. A. B.	150.—
Riñinahue	30.—	Acc. de Gracia 2.a Iglesia Temuco	787.60
Ilihue	20.—		
Lago Ranco	40.—		
Osorno	1.200.—		

Pedro Vásquez N.
Tesorero.

Cuando Ud. escriba a la "Imprenta Alianza" no olvide indicarnos cada vez su propia dirección.

NOTICIAS DE LAS IGLESIAS

Contulmo

SEMANA DE ORACION.—Con la ayuda y dirección de Dios celebramos con todo éxito y entusiasmo la semana de oración del 2 al 9 de Junio. Cada noche tuvimos muy buena asistencia y nos gozabamos en la presencia del Señor. Estos cultos fueron dirigidos por distintos hermanos. Por todo esto quedamos muy agradecidos a nuestro Dios.

PEDRO CALLIÑIR.

El Volcan

DEFUNCION.—Con fecha 2 de junio pasó a una mejor vida, nuestro hermano Enrique Tangol, a la edad de 84 años, viviendo los últimos años de su vida para su Salvador y Maestro. Cuando él podía hacerlo atendía cultos y visitaba a los hermanos de la región. En sus últimos años sufría de una cruel dolencia, de la que se ha librado con su partida a la eternidad.

En sus funerales hubo preciosas oportunidades para predicar el Evangelio de Cristo Salvador nuestro.

Nuestra oración es que Dios consuele a la familia Tangol y que bendiga todo lo hecho para la gloria de su nombre.

VISITA PASTORAL.—Del 17 al 20 del presente mes de Junio visité a los hermanos de El Volcán, con quienes tuve preciosas reuniones de alabanzas al Señor y prediqué su Palabra a personas que nunca la habían oido. Mis deseos son que Dios la haga germinar para gloria de su nombre.

También presenté al Señor los niños: Benerando y Benericio Cárdenas. Que Dios les bendiga y cuide para su honra, es mi deseo.

EL PASTOR.

La Unión

VISITAS.—Esta iglesia ha sido muy honrada con las siguientes visitas: Brigadier A. Salvani y su hijo Roberto y el pastor Rodolfo Gatica. Los días de estas visitas fueron en verdad de gran bendición espiritual, con fruto de los hermosos mensajes dados por ellos.

BAUTISMO.—El 28 de abril sellaron su fe por el bautismo, los siguientes hermanos: Olga Delgado de Mansilla, Humberto Mansilla y Benjamín Imil.

En el culto de la noche se recibieron los nuevos hermanos y se celebró la Santa Cena.

Damos las gracias a nuestras visitas y al Señor por habernos dado tantas bendiciones y nuevos hermanos para bendecirle y honrarle. Para El sea la gloria.

DORALIZA GATICA.

Pillanlelbún

VISITAS.—El 14 de Mayo tuvimos el placer de tener entre nosotros al hno. Juan Urrea, pastor de Capitán Pastene, quien nos dió un hermoso y alentador mensaje de la palabra de Dios. Agradecemos altamente esta visita y le deseamos muchas bendiciones a nuestro querido hno. Urrea.

NAARA RODRIGUEZ, Secretaria

Ancud.

REORGANIZACION DE LA IGLESIA:—El 14 de abril se reunió esta iglesia con la totalidad de sus miembros, y después de oir un precioso mensaje del Señor, por medio de nuestro pastor, hno. H. Retamal, pasó a nombrarse el directorio que regirá los destinos de la iglesia, el que quedó como sigue: Anciano, Manuel Ulloa; Secretario, Otilia M. de Maldonado; Pro-secret. Lindorfo Mora; Tesorero. Alberto Schifferli; Pro-tes., Mercedes Retamal; Diácono, Jorge del C. Pérez; Diaconisa, Blanca v. de Gonzalez; Superintendente de E. Dominical, Amador Oyarzo.

Quiera el Señor bendecir este directorio para la honra y gloria de su santo nombre.

EL CORRESPONSAL

Rio Bueno (Ilihue)

DESPEDIDA.—El 11 de Junio esta congregación dió una calurosa manifestación de aprecio al hno. Estéban Corbalán, con motivo de su alejamiento de entre nosotros, por razones de trabajo. El hno. Corbalán fué por muchos años el Guía de esta congregación, puesto que desempeñó con solicitud y acierto. En esta manifestación tomaron parte los hnos. de la Iglesia del Señor, de quien estamos muy agradecidos.

Deseamos las más ricas bendiciones del Señor, a nuestro estimado hno. en su nueva residencia y que el Señor le siga usando como le usó entre nosotros.

VISITA.—Hemos tenido el placer de tener con nosotros a nuestro pastor, hno. Enrique Montenegro, quien nos dió alentadores mensajes del Señor.

En esta oportunidad fueron presentados al Señor los pequeños Dagoberto, Elsa, y Luis, a quienes deseamos la bendición y cuidado del Señor.

NOMBRAMIENTO.—Fué nombrado como Guía el hno. Eliodoro Huequelef, a quien esperamos que Dios le guíe y ocupe en su obra.

JUAN GARCES, Secretario.

Lebu

DEFUNCION.—El 9 de Junio pasó a mejor vida nuestra hna. Sara v. de Robles, después de soportar una larga enfermedad con resignación cristiana.

En su enfermedad ella mostró gran seguridad en el Señor. Cuando supo que no tenía remedio, dijo: «Soy la mujer más feliz al saber que pronto iré para estar con mi Señor».

En sus funerales habló de la palabra del Señor el hno. Fernando Ibáñez.

Dios cuide a sus tres pequeñitos que quedaron huérfanos y bendiga la semilla sembrada en esta ocasión.

ESTER CORREA F. Secretaria.

Fresia

VISITAS. El 2 de Junio nos visitó nuestro hermano Armando Campos, pastor de Frutillar, con quien tuvimos una hermosa reunión.

CAMBIO DE ANILLOS.—Con fecha 2 de Junio se celebró la ceremonia del cambio de anillos de la señorita Irene Mieville y Juan Soto Ortíz.

PEDRO SOTO, Secretario

Lautaro

REUNIONES DE EVANGELIZACION.—Después de tener una semana de oración, la liga de jóvenes de esta iglesia celebró una semana de evangelización, comprendida entre el domingo 2 hasta el domingo 9 de junio. Durante esta campaña, fuimos honrados con el coro unido de las iglesias de Temuco, expertamente dirigidos por los esposos Eck. Las conferencias de la palabra de Dios estuvieron a cargo de los siguientes hermanos: Pastor local, hno. Carlos O Islas, Armin Ulrich, Samuel Alarcón, Guido Bucher, Diógenes Campos y el presidente de la Misión hno. Ismael Higueras. Durante cada noche pudimos notar la presencia del Señor y personas nuevas pasaban al banco de humillación en busca del perdón de sus pecados y la salvación de sus almas.

Tanto los coros como las confenrencias fueron irradiadas a la población, por medio de altoparlante, el que nos fué gentilmente proporcionado por nuestro hno. Agustín Gómez, de Victoria, y de quien estamos muy agradecidos.

Agradeçemos al Señor su presencia y sus bendiciones, a nuestros queridos hermanos de Temuco que no omitieron ninguna clase de sacrificios para acompañarnos y ayudarnos en esta campaña.

Que Dios bendiga la semilla sembrada y recompense a nuestros visitantes su esfuerzo.

ARMANDO BECERRA Secretario.

Temuco, (primera iglesia)

ANIVERSARIO DE LA SOCIEDAD DE SEÑORAS.—El 9 de junio, con motivo de la celebración del aniversario de 22 años de vida de esta sociedad, la secretaria hna. María de Valdebenito dió lectura a un excelente trabajo en que ella hizo una breve reseña del camino andado por la sociedad desde su fundación, con referencia detallada a las labores de este último año. Manifestó que como Samuel, podrían decir de todo corazón: «Hasta ahora nos ha ayudado Jehová». Al celebrar el aniversario en el hermoso Templo propio, se sentían también como el anciano Simeón que había vivido para ver la respuesta de sus oraciones. A continuación pasó revista a las amplias labores de la sociedad durante el año transcurrido, tanto de carácter material como literario y espiritual. Hizo mención del trabajo de la guía la hna Irene de Bucher, quien desarrolló una serie de trabajos doctrinarios. Expresa el agradecimiento de la institución a la presidenta saliente, la hna. Juana Riquelme, y da la bienvenida a la presidenta nueva, la hna. Abelina Utreras. Terminó diciendo que así como unos pocos panes y pecesillos en las manos del Señor Jesús pudieron alimentar a más de cinco mil personas, así deseaba que sus humildes vidas puestas en manss del Salvador sirviesen para suplir las necesidad espiritual de muchas almas.

DEFUNCION:—El 25 de junio partió para estar con el Señor, nuestra hna. en la fé, Florentina Arias a la edad de 87 anos. Aunque la hna. Florentina estuvo varios años postrada en cama, sin embargo pudo con fé evangélica sobreponerse a los dolores del cuerpo con la esperanza que el Señor en su venida le dará un nuevo cuerpo incorruptible, semejante al cuerpo con que Cristo resucitó. Con motivo de los funerales, hubo oportunidad para celebrar cuatro servicios religiosos atendidos por nuestro pastor y ayudado por el pastor de Puerto Mott, hno. Diógenes Campos. Sobre estos servicios, que el Señor bendiga su palabra, y para los deudos de la hna. Florentina vayan nuestras condolencias en el nombre de nuestro Señor Jesu-Cristo y que él Dios de paz sea vuestra consolación.

La Secretaria.

Frutillar

SEMANA DE ORACION.—Entre los días 13 a 19 de Mayo recién pasado, en nuestra iglesia celebramos una semana de oración, y tuvimos como visitas a los hnos. Lorenzo Jara y Fernando Ibáñez, de Purranque y Lebu respectivamente, quienes nos dieron hermosos mensajes de la Palabra de Dios.

ACCIÓN DE GRACIAS.—Aprovechando la presencia de estas dos visitas, el domingo 19 celebramos la tradicional fiesta de Acción de Gracias, y todos los hnos. trajeron con gratitud sus ofrendas a Dios. Fué una reunión muy bendecida, el éxito fué completo y el resultado sobrepasó a nuestras espectativas, pero esto no pudo ser de otro modo pues habíamos estado orando durante toda la semana porque el Señor se manifestara y El lo hizo y de una manera maravillosa, como El siempre sabe hacerlo; fué pues así como la ofrenda alcanzó a la suma de $ 4.200 faltando aún muchos hermanos que por no haber podido estar no dieron sus ofrendas.

Después de la reunión pasamos a servirnos unas once-comida en el que tomaron parte todos los hermanos de casa y los que nos visitaban de las iglesias vecinas. Fué un acto de camaradería en el que gozamos de compañerismo y amor, carcterístico entre nosotros los cristianos. Para la realización de este acto contamos con la cooperación de un vecino de Frutillar Bajo, simpatizante del evangelio, quién nos regaló un cordero, el que fué sacrificado.

En la noche nos predicó nuestro hermano Ibáñez y muchas almas nuevas aceptaron al Señor, pasando al banco de humillación, como también hicimos votos por la mayor consagración de nuestras vidas a su santo servicio.

Creemos positivamente que el Señor estuvo con nosotros y esperamos que todo lo hecho haya sido como un sacrificio puro, santo y agradable a El.

Muy de veras agradecemos a las visitas que nos honraron con su presencia y el Dios Altísimos les recompense el esfuerzo que hicieron para llegar hasta nosotros.

O. RIVERA.

Ancud

DIRECTORIO DE LA E.D.—Desde Ancud, se nos informa que la Escuela Dominical eligió el siguiente directorio: Supt. Amador Oyarzo, vice, Lidia de Cordonier; sec. Erwin Nilson; tes Manuel Ulloa; profesores para adultos, Manuel Ulloa, para niñas, Mercedes de Retamal; suplentes, Ema Johnston, José del Carmen Perez, Doraliza Avendaño de Mora; bibliotecaria. Lina Knopke.

ERWIN NILSON, Secretaria.

Loncoche

MATRIMONIO.—El primero de Junio contrajo matrimonio la señorita Elsa Sepúlveda Venegas con el señor Carlos Lupercio Molina.

Ofició la ceremonia religiosa el pastor, hno. Pedro Vásquez N.

Los recién desposados se dirigieron a Valdivia, donde fijarán su residencia. Deseamos que el hogar que nuestros hnos. han formado sea feliz, bendecido y prosperado por el Todopoderoso.

DEFUNCION.—El 15 de Junio dejó de existir la hna. Jacinta de Antilef, a la edad de 46 años. Los funerales fueron atendidos por el pastor, hno. Pedro Vásquez, quien celebró siete reuniones y repartió tratados. Muchos fueron los que escucharon el mensaje de salvación y varios de estos prometieron servir al Señor.

Que Dios consuele a nuestro hno. Toribio Antilef, hijos y demás familiares, es nuestra oración.

PRESENTACION DE NIÑOS.—Fué presentado al Señor el niño Benjamín Manquebahuel, hijo de nuestros hnos. Matilde y Francisco.

SEGUNDO PINEDA. Secretario.

Lebu

ANIVERSARIO.—El 13 de Junio, celebró su aniversario la sociedad Femenina «Mensajeras de la Cruz». El programa lo elaboró en unión con la Liga de Jóvenes, el que resultó de una verdadera bendición. Como invitados especiales teníamos entre nosotros a los hnos. Ismael Higueras y Pedro Calliñir, de Temuco y Contulmo respectivamente.

El mensaje de la palabra de Dios estuvo a cargo del hno. Higueras, quien nos dió un alentador mensaje, ante una numerosa concurrencia. Terminado el programa se pasó a tener un acto social en la casa pastoral, donde reinó armonía cristiana.

Que Dios bendiga y acepte todo lo hecho para la honra y gloria de su santo nombre es nuestra oración.

La Secretaria.

Osorno

VISITAS.—El 24 de Mayo tuvimos el placer de tener entre nosotros al hno. Jorge Black, de los Centros Bíblicos, quien nos dió un precioso mensaje, por medio de sus vistas luminosas, mensaje que fué de mucha bendición, ya que muchas almas nuevas levantaron la mano como prueba que aceptaban al Señor.

También fuimos honrados con la visita que nos hizo el 31 de Mayo un prestigioso hno. de México Sr. Alberto Reembau, quien nos dio una hermosa reseña de toda la obra en México, como en todo el mundo y la forma cómo estaba propagado el evangelio. Sus palabras fueron para nosotros muy alentadoras. El Señor guíe y guarde a nuestro hno. en su gran gira evangelística que está efectuando en los países hnos.

DEFUNCION.—El 30 de mayo pasó a mejor vida la hna. Luisa v. de Valdera. En sus funerales hubo oportunidad para hablar acerca de la palabra del Señor. Nuestros deseos y oración son que Dios consuele a los deudos de nuestro hno.

S. GUZMAN, Corresponsal

Santiago

BIENVENIDA.—El día 15 de Mayo, la iglesia se reunió para recibir oficialmente al pastor titular de esta grey, hno. Federico Oschilewski. Estaba presente en esta oportunidad el Superintendente de al Misión Rvdo. Carlos Volstad. En esta ocasión se ofreció unas once fraternal, al Pastor y familia estando presente la mayoría de sus miembros. Todos le demostrarón su afecto y adhesión al hno. Oschilewski para trabajar juntos en la obra que el Señor nos ha encomendado.

Terminada la reunión fraternal, se dió principio al culto nocturno, dirigido por el hno. Ricardo Ortíz, quien después de algunas palabras hizo entrega de la iglesia al hno. Federico Oschilewski deseándole prosperidad y bendiciones del Altísimo. Luego tomó la palabra el hno. Volstad, quien exhortó a la iglesia y al pastor a seguir adelante trabajando en el cumplimiento de sus deberes mutuos.

Dios sea nuestro seguro Guía en esta segunda etapa de la iglesia en Santiago. Orad por nosotros.

CAMBIO DE ANILLOS.—El domingo 9 de Junio se llevó afecto en nuestra iglesia el cambio de anillos, entre la señorita Juanita Ojeda y el señor Pablo Diener, ceremonia que fué oficiada por el pastor hno. Federico Oschilewski.

Deseamos que la bendición de Dios repose sobre esta joven pareja y que su vida sea una bendición para aquellos que le rodeen.

ROSA GARCIA, Secretaria.

Pucón

ACCION DE GRACIA.—El 9 de Junio se reunió este pequeño grupo con el objeto de celebrar el día de Acción de Gracias. Nos gozamos mucho al ver cómo cada hermano antes de dar su ofrenda daban su corto testimonio de gratitud al Señor. También pudimos ver a los niños traer sus ofrendas con sus caritas risueñas. La ofrenda alcanzó a $ 770, Con este acto finalizamos la semana de oración, la que se efectuó con gran regocijo espiritual en donde pudimos notar la bendición del Señor y almas testificaban prometiendo seguir en las pisadas del Maestro.

Esperamos que el Señor acepte lo poco que hemos dado para su obra y nos ayude para que seamos más útiles en su servicio.

NOLBERTO OLMO, Secretario.

Contulmo

ACCION DE GRACIAS. Con fecha 21 de Mayo esta iglesia celebró el día de Acción de Gracias. Con gozo podiamos ver cómo cada hermano creyente y también los niños, antes de dar su ofrenda daba un testimonio de gratitud al Señor.

La ofrenda alcanzó a la suma de $ 560.

Damos también nuestro agradecimiento al hno. Ismael Higueras y a su iglesia, por la generosa ayuda que nos hicieron en dinero para comprar la cocina que tanta falta le hace a esta iglesia.

Que el Señor les recompense con creces, son nuestros deseos.

VISITAS.—Con fecha 14 de Abril del año en curso, tuvimos la grata visita del hno. Fernando Ibañez pastor de la iglesia de Lebu, quien nos dió un bonito y alentador mensaje de la palabra de Dios.

La Secretaria

Temuco (1.a Iglesia)
Liga de Jóvenes

REUNIONES ESPECIALES.—Con fecha 26 al 28 de Mayo, nuestra liga celebró tres reuniones especiales, lo que deseamos sea para la gloria del Señor. Durante esas noches tuvimos preciosos temas y música especial.

La exhortación de la palabra de Dios estuvo a cargo de las siguientes hnos: Reverendo Guido Bucher, Diógenes Campos y Pedro Alcayaga, pastor de la Iglesia Metodista.

Nuestro deseo y oración, es que la palabra que sus hijos nos han dado, lleve fruto para vida eterna. Y anhelamos, ayudados por el Señor, seguir trabajando para su gloria y honra.

A. Arias.—Secretaria.

Temuco (2.a Iglesia)

MATRIMONIO.—El día 11 de mayo fué bendecido el matrimonio de los hermanos Arnoldo Conejeros y señorita Heroina Valenzuela. La recepción se llevó a cabo en casa de la novia con una buena concurrencia de invitados. Que el Señor bendiga esta joven pareja.

ACCION DE GRACIAS.—El día 2 de junio la 2.a Iglesia de Temuco celebró con un bendecido culto el día de acción de gracias. La ofrenda especial arrojó dos mil seicientos veinticinco pesos en dinero efectivo y cinco mil pesos en especies que serán ocupadas en la construcción de la nueva sala de cultos que esta Iglesia está construyendo en la Población Dreves de esta ciudad.

Alabamos al Señor por todo lo hecho en su nombre y mediante su ayuda.

I. Higueras.

Ancud

SEMANA DE ORACION.—El 2 de junio esta Iglesia celebró una semana de oración, donde hemos sentido la presencia de Dios con todo su poder, notándose la buena asistencia de los hermanos y muchos amigos que antes no asistían a las reuniones. Hemos visto casi en todas las noches que almas nuevas venían rendidas a los pies de nuestro Salvador clamando perdón.

Gracias al Señor damos por estos nuevos triunfos en la oración.

Que Dios desde su alto trono acepte y bendiga todo lo que hagamos en su nombre.

Atilia M. de Maldonado.—Secretaria.

Purén

DEFUNCION.—El 19 de Abril partió de esta vida el hno. Jacinto Cañiopán. En los funerales nos acompañó el hno. Pedro Calliñir y tuvimos la oportunidad de anunciar el evangelio a una buena asistencia de almas. Estamos muy agradecidos de nuestros hnos. Pentecostales por su compañía en este acto.

ACCION DE GRACIAS.—Con la ayuda del Señor está iglesia celebró por primera vez el Día de Acción de Gracias y se vió que los hermanos con alegría testificaban y traian sus ofrendas al Señor, la que alcanzó a la suma de $ 1.489.40. Damos gracias a Dios por su bendición en este acto.

El Secretario.

Agradecimientos

«Bienaventurados los que descansan en el Seño».

Habiendo traspasado los umbrales de este mundo para ir a morar a patria mejor, nuestra querida e inolvidable madre señora Teófila Salazar vda. de Cárcamo, miembro activa de la Iglesia Alianza Cristiana y misionera de Osorno, donde ella colaboró en la obra del Señor llegando a ser Diaconisa. Con entusiasmo y fidelidad supo cumplir sus obligaciones en la causa del Señor.

Damos nuestros más sinceros agradecimientos al hermano Rodolfo Gatica, pastor de la iglesia, y que en los momentos más difíciles y dolorosos de su vida supo brindarle el apoyo necesario.

También hacemos extensivos nuestros agradecimientos al hermano Antonio Sepolitaquis, quien fué el que la inició en la vida cristiana en el año 1935, siendo para ella y su familia un fiel maestro exhortandonos con sus sabios y cristianos consejos a no abandonar la senda trazada por el Divino Maestro.

Además agradecemos a la Iglesia Apostólica Pentecostal, la Sociedad de Señoras de la Iglesia Bautista e instituciones cristianas que participaron colaborando en distinta forma hasta el último momento, ayudándola así a traspasar los limites de este mundo con la más inquebrantable fé en el Señor, dejándonos este imperecedero testimonio de su vida cristiana. Con lo cual han comprometido eternamente el agradecimiento hacia los hermanos en la fé, que tan cristianamente nos ayudaron en esta dura prueba que el señor nos ha enviado y pedimos que Dios compense a cada uno.

Sus hijos, Anselmo y Cardenio Cárcamo S.—Stgo.

A LOS CORRESPONSALES

Se recuerda a los corresponsales que toda noticia para ser publicada en **«Salud y Vida»**, debe enviarse al redactor encargado de esta sección Sr. *Carlos C. Islas.* Casilla 57 -: Lautaro.

SALUD Y VIDA

REVISTA MENSUAL de la ALIANZA CRISTIANA Y MISIONERA EN CHILE

Precio de Suscripciones:

Por un año $ 12.-
Núm. suelto » 1.20
Suscripción anual al extranjero» 0.40 o/a

Redactor responsable.
G. A. BUCHER.
Administrador,
EVERETT C. ECK.
Comisión Colaboradora
PALMA DE VOLSTAD
CARLOS C. ISLAS
FERNANDO IBAÑEZ

Colaboraciones, y todo lo relacionado con la parte literaria, suscripciones, giros postales, etc., remítanse al Administrador, casilla 297, Temuco.

Notas Homiléticas

Maneras en que puede perderse el poder espiritual

1. Por ENOJAR al Espíritu. «Mas ellos fueron rebeldes, e hicieron enojar su Espíritu Santo». Isaías 63:10.
2. Por PROBAR al Espíritu. «¿Por qué os concertasteis para tentar al espíritu del Señor?» Hechos 5:9.
3. Por RESISTIR al Espíritu. «Vosotros resistís siempre al Espíritu Santo». Hechos 7:51.
4. Por APAGAR al Espíritu. «No apaguéis el Espíritu». I Tes. 5:19.
5. Por CONTRISTAR al Espíritu. «Y no contristéis al Espíritu Santo de Dios». Efesios 4:30.

El evangelio en el capítulo I.o de Isaías

I. LA ACUSACIÓN JUDICIAL DECLARADA.

El pueblo de Israel fué:

1. Un pueblo REBELDE: «Ellos se rebelaron contra mí». Isaías 1:2.
2. Un pueblo IGNORANTE: «El buey conoce a su dueño, y el asno el pesebre de su señor; Israel no conoce». Versic. 3.
3. Un pueblo DESCONSIDERADO. «Mi pueblo no considera». Versic. 3.
4. Un pueblo APOSTATA. «Se me han extrañado, se han vuelto atrás». Versic. 4.
5. Un pueblo PORFIADO. «¿Por qué queréis ser castigados aun, para que sigáis rebelándoos más y más?» Versic. 5.

II. UNA INVITACION DADA.

1. Su URGENCIA. «Venid luego». Versic. 18.
2. Su OBJETIVO. «Venid luego, dirá Jehová, y estemos a cuenta; si vuestros pecados fueren como la grana, como la nieve serán emblanquecidos; si fueren rojos como el carmesí, vendrán a ser como la blanca lana». Versic. 18.

Siete promesas para todos los creyentes

1. Todos los PECADOS perdonados». «El es quien perdona toda tus iniquidades». Salmo 103:3.
2. Todas las ENFERMEDADES sanadas. «El que sana todas tus dolencias». Salmo 103:3.
3. Todas las BENDICIONES garantizadas. «El cual nos bendijo con toda bendición espiritual en los celestiales en Cristo». Ef. 1:3.
4. Toda GRACIA es administrada. «Y poderoso es Dios para hacer que abunde en vosotros toda gracia». II Corintios 9:8.
5. Todo DOLOR es vencido. «Alegría y regocijo recibirán, y huirán el dolor y el gemido». Isaías 35:10.
6. Todas las COSAS poseídas. «Porque todos las cosas son vuestras». I Corintios 3:21.
7. Todo GOZO es posible. «Y el Dios de la esperanza os llene de todo y paz, por medio de la fe, para que abundéis en esperanza en virtud del poder del Espíritu Santo». Romanos 15:13.

Lo que se necesita saber

UN vapor fluvial se hallaba embarrancado, y el capitán no conseguía sacarlo de su difícil situación. Eventualmente se presentó a bordo un hombre de rústica apariencia que se ofreció para tomar a su cargo la operación y conducir al vapor por rumbo seguro.

— ¿Es usted un piloto? — preguntó el capitán.

— Si, señor, por lo menos así me consideran.

— ¿Conoce usted bien donde están todos los escollos y peligros? — continuó el capitán.

— No señor — contestó el piloto.

— Entonces ¿cómo, pues, puede usted pretender conducirme por rumbo seguro?

— Es que yo sé bien, capitán, ¡la ruta donde no los hay!

Cristo es el camino seguro; siguiendo a El se evitan todos los escollos de la vida.

Imp. «ALIANZA» Casilla 297 Temuco (Chile).